Совет Безопасности

30 September 2020
Russian

**Письмо Постоянного представителя Южной Африки
при Организации Объединенных Наций от 30 сентября
2020 года на имя Председателя Совета Безопасности**

Имею честь обратить Ваше внимание на то, что 30 сентября 2020 года с использованием виртуальных технологий состоялось четырнадцатое ежегодное совместное консультативное совещание с участием членов Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и Совета мира и безопасности Африканского союза.

В ходе этого консультативного совещания члены обоих советов согласовали совместное коммюнике (см. приложение).

Я препровождаю Вам текст этого совместного коммюнике в моем качестве Председателя Специальной рабочей группы по предупреждению и разрешению конфликтов в Африке, являющейся органом Совета Безопасности, работавшим над прилагаемым текстом вместе с коллегами из Африканского союза.

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Джерри Мэттьюз **Матжила**
Посол
Постоянный представитель

**Приложение к письму Постоянного представителя
Южной Африки при Организации Объединенных Наций
от 30 сентября 2020 года на имя Председателя Совета
Безопасности**

Совместное коммюнике

**Четырнадцатое ежегодное совместное консультативное
совещание с участием членов Совета Безопасности
Организации Объединенных Наций и Совета мира и
безопасности Африканского союза, 30 сентября 2020 года**

1. 30 сентября 2020 года на виртуальной платформе члены Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и Совета мира и безопасности Африканского союза провели свое четырнадцатое (14-е) ежегодное совместное консультативное совещание. Члены Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и Совета мира и безопасности Африканского союза напомнили о своих предыдущих совместных коммюнике, принятых после первого ежегодного совместного консультативного совещания в 2007 году, которые направлены на укрепление сотрудничества и взаимодействия этих двух советов в области мира и безопасности в Африке, что окажет позитивное воздействие на поддержание международного мира и безопасности.

2. Члены Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и Совета мира и безопасности Африканского союза вновь подтвердили главную ответственность Совета Безопасности за поддержание международного мира и безопасности в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и мандатом Совета мира и безопасности на укрепление мира, безопасности и стабильности в Африке, как это предусматривается в Протоколе об учреждении Совета мира и безопасности Африканского союза. Советы вновь подтвердили также положения главы VIII Устава Организации Объединенных Наций, касающиеся роли региональных соглашений в мирном урегулировании местных споров.

3. Члены Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и Совета мира и безопасности Африканского союза отметили, что четырнадцатое ежегодное совместное консультативное совещание проводится в чрезвычайных обстоятельствах, вызванных пандемией COVID-19, которая оказала существенное глобальное негативное воздействие, особенно на все африканские страны.

4. Члены Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и Совета мира и безопасности Африканского союза обсудили вопросы мира и безопасности в Африке. Они воспользовались возможностью, предоставленной пятым совместным неофициальным семинаром, проведенным 29 сентября 2020 года, для обмена мнениями по вопросу об укреплении сотрудничества между Организацией Объединенных Наций в связи с ее 75-летием и Африканским союзом, отмечающим 57-ю годовщину своего создания, в том числе посредством принятия конкретных мер, обеспечивающих устойчивость и эффективность этого жизненно важного сотрудничества. Они также проанализировали прогресс, достигнутый в рамках Генерального плана Африканского союза по реализации инициативы «Заставим пушки замолчать» в Африке к 2020 году и резолюции 2457 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, включая мероприятия, проведенные Африканским союзом в рамках темы 2020 года «Заставим пушки в Африке замолчать: создание благоприятных условий для развития Африки», и подтвердили обязательство продолжать осуществление повестки дня по вопросу о женщинах, мире и безопасности в соответствии с

резолюцией 1325 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций в ознаменование 20-летнего юбилея этой повестки дня.

5. Члены Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и Совета мира и безопасности Африканского союза в ходе своего пятого неофициального семинара провели оценку и отметили прогресс, достигнутый в деле дальнейшего укрепления сотрудничества в области мира и безопасности. Они заявили о важности дальнейшего укрепления сотрудничества, взаимодействия и координации между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом и подтвердили свою непоколебимую поддержку руководящей роли Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Председателя Комиссии Африканского союза.

6. Члены Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и Совета мира и безопасности Африканского союза в ходе своего четырнадцатого совместного консультативного совещания провели закрытые заседания, посвященные ситуации в Мали и Сахельском регионе, а также ситуации в Сомали.

7. Члены Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и Совета мира и безопасности Африканского союза подчеркнули важность устранения фундаментальных коренных причин и движущих сил конфликтов в Африке. Они призвали все заинтересованные стороны активизировать усилия по достижению целей, изложенных в Повестке дня Африканского союза на период до 2063 года: «Африка, какой мы хотим ее видеть» и Повестке дня Организации Объединенных Наций в области устойчивого развития на период до 2030 года.

8. Члены Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и Совета мира и безопасности Африканского союза договорились созвать свой шестой неофициальный совместный семинар и пятнадцатое ежегодное совместное консультативное совещание в те сроки и в том месте, которые будут совместно согласованы обеими сторонами в надлежащее время.